CABECERA

YACIMIENTO: Vega Baja (Toledo, Toledo)
MUNICIPIO: Toledo
PROVINCIA: Toledo
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 1894; ILCV 1436; IHC 394; ICERV 68; HEpOL 365; CIL II2/13, 70
N. INV: Museo de los Concilios y de la Cultura Visigoda, nº inv. MSCTO 62 (Toledo, Toledo)
TIPO YACIMIENTO: INDETERMINADO
OBJETO: Lápida
TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: (80) x (56,5) x 2
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 51,5 x 40,5
NÚMERO DE LÍNEAS: 10
H. MAX. LETRA: 4
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original, fragmentaria
CONS. ARQ.: R
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
(monogramma Christi) Aspidia famula / Dei vixit annos / plus minus XXX / requievit i[n] / pa[ce] die / prid[ie ---] / Mar[tias ---] / era D[---] / [i]ndec[tione - - -?]

Texto dado por I. Velázquez para CIL II2/13, 70.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Aspidia, sierva de Dios, vivió más o menos 30 años. Descansó en paz el día último de febrero de la era 50[9?], indicción....?

Traducción dada por Fita 1887, p. 318.
COMENTARIO:
Data expresada de forma poco habitual según la era y la indicción, otro ejemplo de esta excepcional fórmula en CIL II2/5.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIL II2/13, 70.
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: Carece / un punto
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Tabla marmórea reconstruida a partir de cuatro fragmentos, texto perdido por la parte izquierda e inferior, bien pulida en su parte frontal. (CIL II2/13, 70.)

Crismón desprovisto de alfa y omega. Lleva al pie la nota cronológica de la indicción, caso del que tenemos otro ejemplar en la inscripción griega del Rocadillo (Carteia), hallada en 1869 (IHC 289; Fita 1887, p. 318).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letras visigóticas bien dibujadas. (CIL II2/13, 70.)

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO: 1781
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO
DATACIÓN: Probablemente siglo VII (CIL II2/13, 70).
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción, que probablemente deba recomponerse como D[CL] o D[CXXXX] o similar (CIL II2/13, 70).
CONTEXTO HALLAZGO: Encontrada en un lugar indeterminado de lo que llaman Vega Baja (Toledo, Toledo), "en dirección de San Pedro el Verde" según Jorge de Aragoneses. Se conserva actualmente en el Museo de los Concilios y de la Cultura Visigoda (Toledo) con número de inventario MSCTO 62.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 1894; IHC 394; ICERV 68; ILCV 1436; HEpOL 365; CIL II2/13, 70; Barroso Cabrera, Rafael - Morín de Pablo, Jorge (2007) Regia sedes toledana. El Toledo visigodo a través de su escultura monumental, Toledo, vol. II, pp. 752-753. García Moreno, L. A. (2001) "Carmona en tiempos visigodos (ss. V-VIII)", en A. Caballos Rufino (ed.) Carmona romana. Actas del II Congreso de Historia de Carmona, Carmona, pp. 499-500. Revuelta Rubio, M. (1979) Museo de los Concilios de Toledo y de la cultura visigoda, Madrid, nº 62, p. 62. Schlunk, H. (1964) Byzantinische Bauplastik aus Spanien, Madrid, Matriter Mittelilungen, pp. 234-254. Jorge de Aragoneses, M. (1958) Museo Arqueológico de Toledo, Madrid, Guía de los museos de España. VIII, p. 79. Fita, F. (1890) Noticias, Madrid, Boletín de la Real Academia de la Historia, p. 318. Fita, F. (1887) Noticias, Madrid, Boletín de la Real Academia de la Historia X, 1887, p. 344.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES

Captura